

swissvoice

S 515
SMARTPHONE

Manuale utente

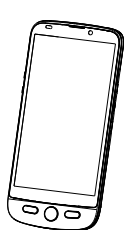
**Per poter utilizzare lo
smartphone in modo
ottimale, ti raccomandiamo
di seguire attentamente le
istruzioni di configurazione.**

**Questa guida e i video tutorial
sono disponibili sui nostri siti
web:**

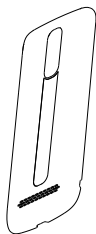
www.swissvoice.net

**Grazie per aver acquistato
questo smartphone con
interfaccia semplificata.**

Contenuto della confezione



(A)



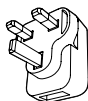
(B)



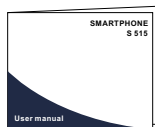
(C)



(D1)



(D2)



(F)



(G)

S 515-M



(H)

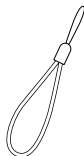
S 515-C / S 515-C AmpliBase



(I)



(J)



(L)

S 515-C AmpliBase



(M)



(N)



(O)



(P1)

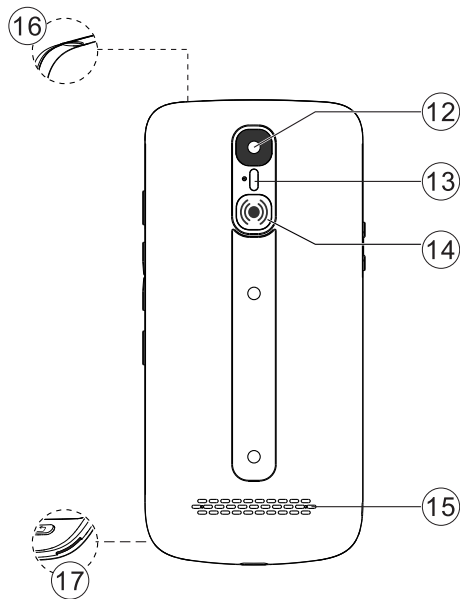
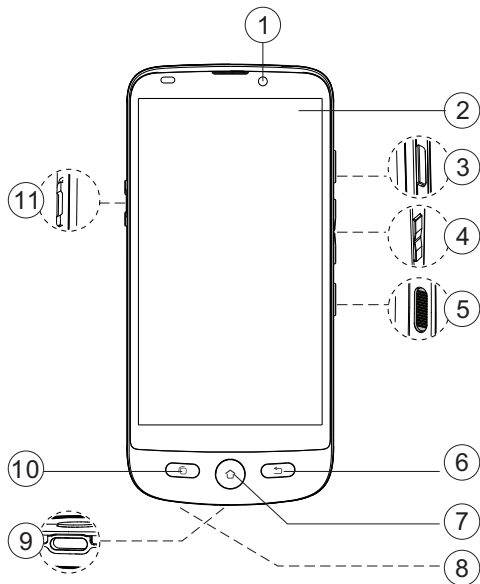


(P2)

Contenuto della confezione

(A)	Smartphone	(H)	Cavo USB-C con connettore magnetico removibile (S 515-M)
(B)	Coperchio della batteria	(I)	Cavo USB-C (S 515-C, S 515-C AmpliBase)
(C)	Batteria	(J)	Base di ricarica (S 515-C, S 515-C AmpliBase)
(D1) o (D2)	Adattatore di corrente UE Adattatore di corrente UK	(L)	Cordino (S 515-C, S 515-C AmpliBase)
(F)	Manuale utente	(M)	Cavo USB (A – micro B) (S 515-C AmpliBase)
(G)	Scheda tecnica	(N)	AmpliBase (S 515-C AmpliBase)
		(O)	Manuale utente della AmpliBase (S 515-C AmpliBase)
		(P1) o (P2)	Adattatore di corrente UE Adattatore di corrente UK (S 515-C AmpliBase)

Panoramica dello smartphone



Panoramica dello smartphone

①	Fotocamera frontale	⑧	Microfono
②	Touchscreen con pellicola protettiva integrata	⑨	Pres a USB-C per la ricarica della batteria
③	Pulsante Boost • Premere durante una chiamata per attivare l'amplificazione del volume. • Premere nuovamente per ripristinare il volume normale.	⑩	Attività recenti in modalità Android
④	Pulsante del volume di ascolto (aumento e diminuzione)	⑪	Interruttore della torcia • Sposta l'interruttore verso l'alto o verso il basso per accendere/spegnere la torcia.
⑤	Pulsante di accensione/spegnimento • Premi per accendere/spegnere lo schermo. • Tieni premuto per accendere/spegnere lo smartphone.	⑫	Fotocamera principale
⑥	Pulsante Indietro • Premi per tornare al menu/schermata precedente.	⑬	Flash della fotocamera
⑦	Pulsante Home • Premi per visualizzare la schermata principale	⑭	Pulsante SOS • Tienilo premuto per chiamare i numeri di emergenza.
		⑮	Altoparlante
		⑯	Torcia
		⑰	Tacca per la rimozione del coperchio della batteria

| Guida introduttiva

Contenuto della confezione

Elementi dello smartphone (tutti i modelli)

Accessori (a seconda del modello)

Panoramica dello smartphone

Operazioni preliminari 70

Aprire il coperchio della batteria 70

Inserimento della carta SIM (fornita
dall'operatore di telefonia mobile) 70

Fissaggio del cordino (solo per
S 515-C / S 515-C AmpliBase) 70

Installazione del coperchio della batteria 71

Come sostituire la batteria 71

Ricarica dello smartphone 72

Accensione e spegnimento 74

Accensione 74

Per spegnere lo smartphone 74

Configurazione iniziale 74

Installazione guidata 79

| Utilizzo dello smartphone

Panoramica dell'interfaccia 83

Panoramica della schermata iniziale 83

Chiamate 84

Effettuare una chiamata 84

Rispondere a una chiamata / Rifiutare una
chiamata 84

Chiamare un numero della rubrica 84

Chiamare uno dei 3 numeri di chiamata
rapida 84

Chiamare dal registro delle chiamate 84

Regolare il volume di ascolto / Audio forte /
Vivavoce 84

Suoneria 85

Messaggi 85

Scrivere un nuovo messaggio 85

WhatsApp (interfaccia semplificata) 86

Scrivere un messaggio WhatsApp 86

Inviare immagini con WhatsApp 86

Effettuare una chiamata/
videochiamata con WhatsApp 86

Ricevere una chiamata/videochiamata
WhatsApp 86

Inviare un messaggio vocale con
WhatsApp 87

Interfaccia standard di WhatsApp 87

Fotografie 87

Scattare una fotografia 87

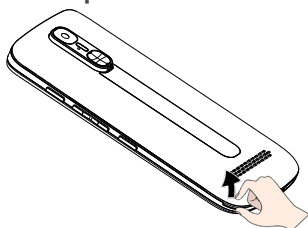
Visualizzare e condividere immagini 87

Rubrica dei contatti	87
Aggiungere un contatto	87
Impostare i 3 numeri di chiamata rapida	88
Modificare un contatto	88
Assegnare una fotografia	88
Divertimento	88
Meteo	88
Giochi	88
Radio Internet	89
Applicazioni	89
Aggiungere nuove app	89
Pulsante di emergenza SOS	89
Impostare i numeri di emergenza	90
Chiamare i numeri di emergenza	90
Impostazioni avanzate	90
Lettura vocale dei numeri	91
Organizzare le app nel menu Applicazioni	91
Organizzare i pulsanti del menu principale	91
Messaggi di notifica	91
Impostazioni Android	91
 Utilizzo dello smartphone	92
Altre impostazioni	92
Risoluzione dei problemi	94

 Conformità	97
Dichiarazione di conformità	97

Operazioni preliminari

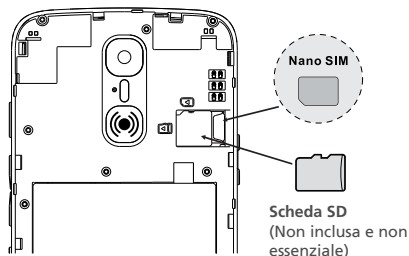
Aprire il coperchio della batteria



Utilizzare l'incavo (17 nella sezione "Panoramica dello smartphone") per rimuovere il coperchio della batteria.

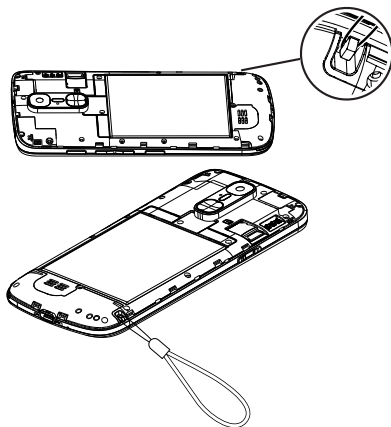
Inserimento della carta SIM (fornita dall'operatore di telefonia mobile)

Inserisci la carta micro-SIM come illustrato.



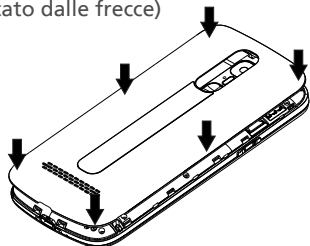
- Rischio di ingestione di piccole parti! La carta micro-SIM e la scheda di memoria possono essere rimosse. I bambini piccoli possono ingerirle.
- Non piegare o graffiare la carta micro-SIM. Tienila al riparo da acqua, sporcizia e scariche elettriche.

Fissaggio del cordino (solo per S 515-C / S 515-C AmpliBase)



Installazione del coperchio della batteria

Premi saldamente ciascun lato del coperchio (come indicato dalle frecce)



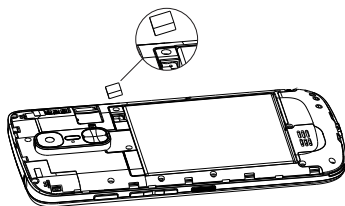
- ❗ Rimuovi delicatamente la sottile pellicola in plastica sullo schermo dello smartphone tirando la linguetta. 

Come sostituire la batteria

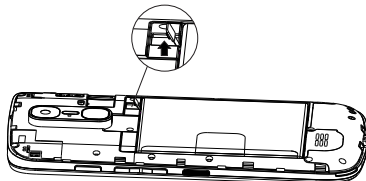
Se fosse necessario sostituire la batteria:

1. Rimuovere il coperchio della batteria seguendo le istruzioni precedenti.
2. Rimuovere l'imbottitura protettiva in schiuma.
3. Scollegare il connettore della batteria.
4. Tirare prima la linguetta staccabile (A) e poi rimuovere la batteria tirando la linguetta verso destra (B).
5. Installare la batteria nuova; le istruzioni sono riportate sulla confezione del ricambio.
6. Rimontare il coperchio della batteria.

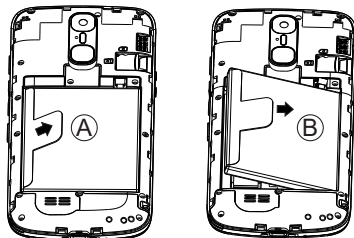
2



3



4



Ricarica dello smartphone

Prima del primo utilizzo, lo smartphone deve essere caricato almeno per l'80%.

- Durante la ricarica, lo smartphone e il caricabatteria potrebbero surriscaldarsi. Generalmente, ciò non influisce sulle prestazioni e sulla durata di servizio dello smartphone e rientra nel normale funzionamento dello smartphone.
- Per evitare il rischio di lesioni personali o danni allo smartphone, utilizza esclusivamente batterie, caricabatteria e accessori omologati per l'uso con questo modello. Il collegamento di altri accessori può essere pericoloso e invalidare la garanzia.



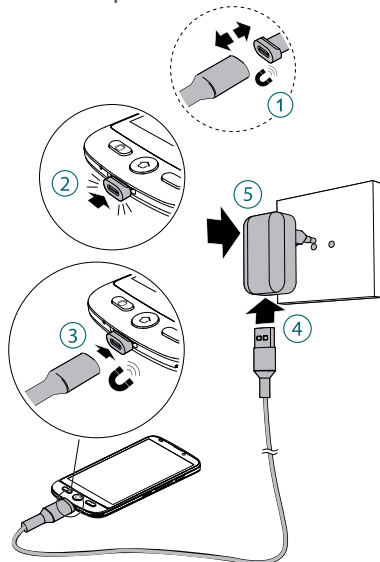
S 515-M

Per facilitare la ricarica, il cavo USB fornito con lo smartphone è dotato di un connettore magnetico removibile.

Modalità di ricarica:

1. Rimuovi il piccolo connettore magnetico dal cavo fornito.
2. Inserisci il connettore nella presa USB-C dello smartphone finché non viene emesso un clic.

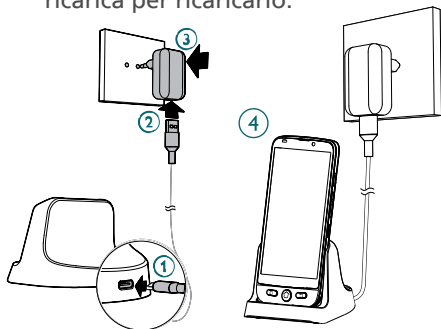
3. Avvicina l'estremità magnetica del cavo USB al connettore finché non rimane fissata.
4. Collega l'altra estremità del cavo USB alla presa USB dell'adattatore di corrente.
5. Collega l'adattatore di corrente alla presa di corrente per avviare la ricarica.



5515-C / S 515-C AmpliBase: modalità di ricarica

A. Con la base di ricarica

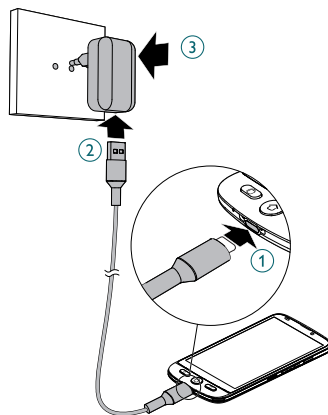
1. Inserisci il cavo USB nella presa della base di ricarica.
2. Collega l'altra estremità del cavo USB all'adattatore di corrente.
3. Collega l'adattatore di corrente alla presa di corrente.
4. Posiziona lo smartphone sulla base di ricarica per ricaricarlo.



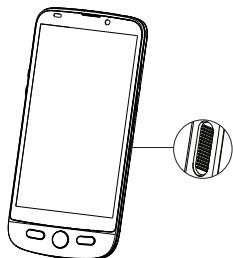
- ! Per il modello S 515-C AmpliBase, è possibile utilizzare l'AmpliBase anche come base di ricarica. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso dell'AmpliBase.

B. Con il cavo USB-C

1. Inserisci il cavo USB direttamente nella presa USB dello smartphone.
2. Collega l'altra estremità del cavo USB all'adattatore di corrente.



Accensione e spegnimento



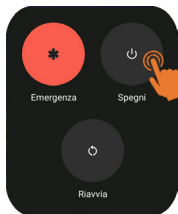
Accensione

Tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento (indicato con il numero ⑤ nella sezione “Panoramica dello smartphone”) per qualche secondo per accendere lo smartphone; lo schermo si illuminerà.

Per spegnere lo smartphone

Tieni premuto il pulsante di accensione/spegnimento per qualche secondo; sullo schermo apparirà il pulsante **Spegni**.

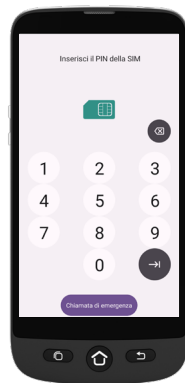
Premere brevemente questa opzione per spegnere il telefono.



Configurazione iniziale

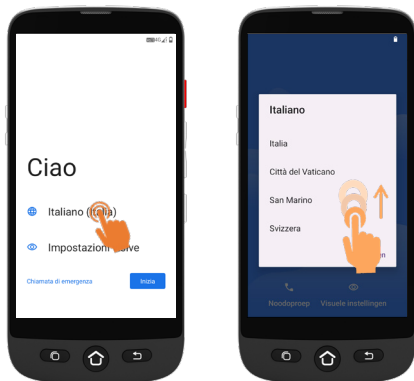
Il display si illumina quando lo smartphone è acceso. Ora è possibile configurare lo smartphone.

- Se la carta SIM è dotata di un codice PIN, inseriscilo.
- Premi ➔ per confermare.



- **Importante!** Se sullo schermo viene visualizzato “Aggiornamento del sistema”, seleziona **Aggiorna > Scarica > Premi per aggiornare**.
- Lo smartphone si riavvierà automaticamente e installerà l'aggiornamento.
- Il processo può durare alcuni minuti.

1. Per cambiare la lingua, Premi ITALIANO (ITALIA).
2. Scorri l'elenco e premi la lingua che desideri per selezionarla.



- È possibile configurare lo smartphone utilizzando un altro dispositivo. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo oppure toccare **Salta**.
- Se disponi di un router Wi-Fi a casa, collega lo smartphone alla rete per ridurre il consumo di dati mobili

3. Seleziona l'access point Wi-Fi e inserisci la password.

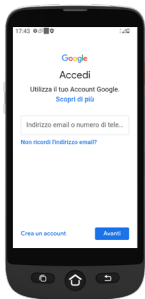
- Se non è presente un access point Wi-Fi, premi **Continua**. Puoi selezionare "Configura offline". Questa impostazione può essere modificata in seguito.



4. Selezionare se si intende configurare il telefono per uso personale o per quello di proprio figlio (i passaggi potrebbero variare).

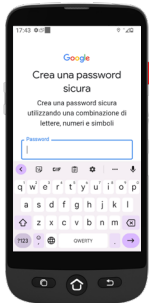


5. Se disponi di un account Google: Inserisci le tue credenziali > Premi **Avanti** > Inserisci la password > Premi **Avanti**.



6. Se non disponi di un account Google: Con un account Google è possibile scaricare nuove app da Google Play, aggiornare le app e il software o inviare e ricevere e-mail tramite Gmail. Ti consigliamo di crearne uno.

- Per creare un account Google, premi **Crea un account** > Segui le istruzioni sullo schermo per inserire i tuoi dati > Premi **Avanti**.



- Scegli una password (con almeno 8 caratteri).
- Inserisci il tuo numero di telefono. Riceverai un codice di verifica sul tuo smartphone, e verrà creato il tuo account Google.



- Premi **Accetto** dopo aver letto i termini di servizio di Google.

7. Ti verrà chiesto di impostare un codice per bloccare lo schermo. Per semplificare l'utilizzo, puoi toccare **Salta** e poi **Salta comunque**. Puoi modificare questa impostazione in qualsiasi momento per aumentare la sicurezza in **Impostazioni Android > Sicurezza e privacy**.



8. Scorri lo schermo verso l'alto e scegli i servizi di Google che desideri abilitare o disabilitare, quindi premi **Accetto**.



9. Personalizza altre impostazioni, come le opzioni di backup, il browser predefinito (ad esempio Chrome, Firefox, ecc.), il motore di ricerca predefinito per le ricerche su Internet (ad esempio Google, Yahoo) e altre funzioni opzionali che puoi attivare o rifiutare selezionando **No, grazie**.

10. Premi l'icona Seleziona Home



Appariranno le seguenti opzioni:



- La modalità Simple Smartphone presenta un'interfaccia semplificata, consigliata per i principianti.
- Le seguenti istruzioni si riferiscono esclusivamente a questa interfaccia semplificata (Simple Smartphone).
- Seleziona Android se desideri utilizzare questo smartphone con un'interfaccia standard (non descritta in questa guida).



11. Premi **SIMPLE Smartphone**, quindi premi **OK**. Lo smartphone si riavvierà.



*Nota: dopo aver selezionato la modalità Simple Smartphone, potrebbe apparire una notifica che invita a installare una nuova versione. In tal caso, premi **Install**. Lo smartphone potrebbe riavviarsi. Inserisci il codice PIN della carta SIM, se richiesto*

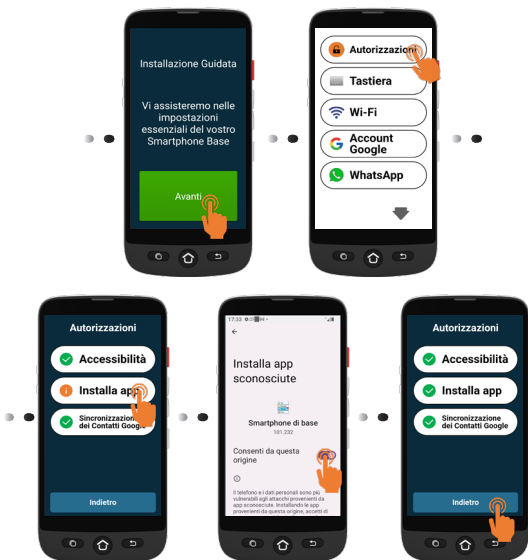
12. Per provare il tempo di pressione dei pulsanti predefinito, premi **Premere questo tasto**



Installazione guidata

Questo menu ti aiuterà a configurare rapidamente le funzionalità principali. Segui ciascun passaggio dell'installazione guidata. (Passaggi minimi consigliati: 1. Autorizzazioni fino a 5. WhatsApp)

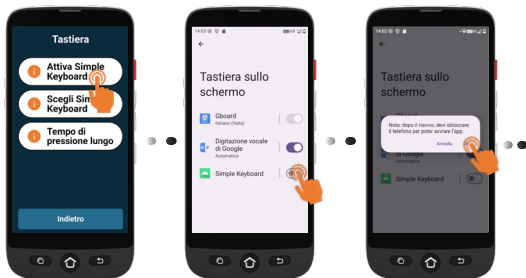
1. Autorizzazioni - Premi **Avanti** > **Autorizzazioni**



- I pulsanti **Accessibilità** e **Installa app** devono essere preceduti da una spunta verde ✓.
- Se uno di questi pulsanti è preceduto da un punto esclamativo !, premilo per attivare e autorizzare la funzione corrispondente. Il punto esclamativo arancione verrà sostituito da una spunta verde. Premi **Indietro**.

2. Tastiera – Premi **Tastiera** > **Avanti**



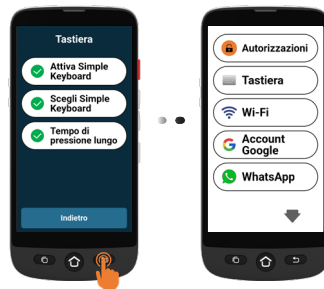


Tempo di pressione

- Per personalizzare il tempo di pressione dei pulsanti del menu e della tastiera:
- Premi **Tempo di pressione lungo** > Seleziona una delle durate (secondo le preferenze individuali) > OK.



- Premi il pulsante  o **Indietro** per tornare al menu.



3. Wi-Fi (se disponibile) – Per configurare la connessione Wi-Fi (se non è stato fatto in precedenza e se è disponibile)

4. Account Google - Se non è stato creato in precedenza, vai a pagina 76.

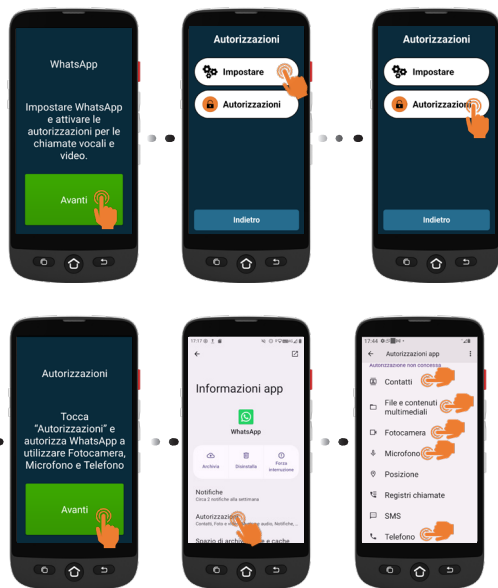
Se l'account Google non è stato configurato durante la configurazione iniziale, è possibile configurarlo ora.

5. WhatsApp

Questo menu presenta un'interfaccia semplificata per accedere alle principali funzioni di WhatsApp.

- Premi **Impostare** e segui le istruzioni. Potresti essere reindirizzato a Google Play per scaricare e installare prima l'app WhatsApp. Una volta completata la configurazione, premi  per tornare alla procedura guidata.
- Premi **Autorizzazioni** e segui le istruzioni.
- Dovrai autorizzare WhatsApp ad accedere a fotocamera, microfono, telefono, contatti, file e contenuti multimediali: accedi a **Informazioni app** > Premi **Autorizzazioni** > e premi ciascuna voce per autorizzarla.
- Premi **Indietro** per tornare al menu dell'installazione guidata.

All'interno dell'app WhatsApp, la personalizzazione del tempo di pressione dei pulsanti potrebbe essere disattivata.



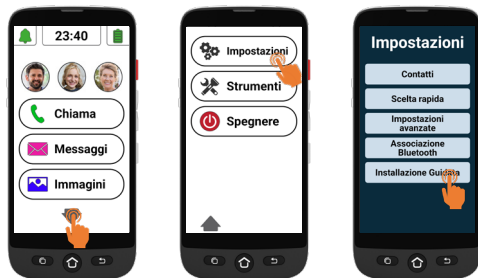
6. **Copia contatti** dalla carta SIM.
7. **Crea nuovi contatti**: vai a pagina 87.
8. **SOS e aiuto**: per impostare i numeri di emergenza, vai a pagina 90.
9. **Scelta rapida**: per impostare i numeri di chiamata rapida sulla schermata iniziale, vai a pagina 88.
10. **Preferiti**: per selezionare i contatti che vengono visualizzati in cima all'elenco. Per impostazione predefinita, questi suoneranno anche in modalità Silenzio.
11. **Impostazioni avanzate**
12. **Il mio profilo**-inserisci qui il tuo numero di telefono
13. **Controllo parentale**: Informazioni su come proteggere i minori nel caso in cui possano utilizzare il smartphone.
14. **Esci dall'installazione**

❗ Puoi uscire dall'installazione guidata in qualsiasi momento premendo due volte ▼ e selezionando **Esci dall'installazione**. È possibile che il telefono si riavvii; successivamente apparirà il menu principale semplificato.



Puoi accedere all'installazione guidata in un secondo momento dalla schermata iniziale.

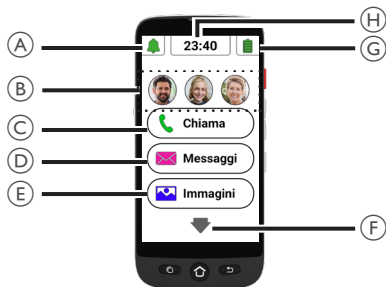
1. Premi l'icona ▼ finché non appare il pulsante Impostazioni.
2. Premi **Impostazioni** > **Installazione guidata**.



Panoramica dell'interfaccia

Se è stata selezionata la modalità **SIMPLE Smartphone**, l'interfaccia dello smartphone apparirà più semplice e facile da usare rispetto a quella tradizionale.

Panoramica della schermata iniziale



- A. Suoneria – Silenzioso, Solo vibrazione, Normale;
- B. Pulsanti di chiamata rapida (con fotografia);
- C. Menu Chiama - **Scegli il numero, Rubrica, Registro chiamate;**
- D. Menu Messaggi – **SMS, Chiamate perse, WhatsApp, ecc;**
- E. Menu Immagini – **Guarda e condividi** foto e video; usa la **fotocamera;**

- F. - Premi questa freccia per passare al menu successivo; appariranno le voci **WhatsApp, Rubrica, Applicazioni, Impostazioni, Radio via Internet, ecc.;**

- G. Stato della batteria - Premi questo simbolo per visualizzare il livello di carica della batteria;
- H. Orologio - Premi le cifre per visualizzare data e ora in caratteri grandi e impostare le sveglie.

- Puoi tornare alla schermata principale in qualsiasi momento premendo (come descritto al punto ⑦ di questa sezione).

Premi ciascun pulsante e per accedere al menu corrispondente sullo schermo. Sentirai una vibrazione a ogni pressione valida. Puoi regolare il tempo di pressione dei pulsanti tra 4 livelli.

Per i dettagli, consulta il paragrafo **“Tempo di pressione”** alla sezione **“Installazione guidata”** a pagina 79.

- In alcuni menu potrebbe essere necessario scorrere lo schermo per visualizzare tutti i pulsanti.



Chiamate

Effettuare una chiamata

1. Premi  **Chiama**, quindi premi **Scegli il numero**.
2. Usa il tastierino numerico (0 - 9) per inserire il numero del destinatario.
 - Premi **Canc** per cancellare.
3. Premi  per effettuare la chiamata.
 - Premi  per terminare la chiamata.

Rispondere a una chiamata / Rifiutare una chiamata

- Premi  per rispondere a una chiamata.
- Premi  per terminare o rifiutare una chiamata.

Chiamare un numero della rubrica

1. Premi  **Chiama**, quindi seleziona il nome del contatto (o premi  per visualizzare le altre pagine della rubrica e selezionare il contatto desiderato).
2. Premi  per effettuare la chiamata.
 - Premi  per terminare la chiamata.

Chiamare uno dei 3 numeri di chiamata rapida

1. Premi direttamente una delle 3 icone dei numeri di chiamata rapida.
2. Premi  per terminare la chiamata

Chiamare dal registro delle chiamate

1. Premi  **Chiama**.
2. Premi Registro chiamate per visualizzare l'elenco delle chiamate.
3. Premi il numero desiderato e premi **Richiama**.

Regolare il volume di ascolto / Audio forte / Vivavoce

Durante una chiamata, premi il pulsante del volume (indicato con il numero ④) nella sezione **"Panoramica dello smartphone"** per regolare il livello del volume da 1 a 6 (il livello predefinito è 3).

Per una maggiore amplificazione del suono durante la chiamata, premere il pulsante rosso **BOOST** ③. Sullo schermo apparirà.

Attivare audio forte



- Un'esposizione eccessiva a suoni forti può causare danni all'udito

- Premere nuovamente il pulsante rosso per disattivare l'amplificazione
- Per attivare la modalità Vivavoce, premi  sullo schermo.
- Premi nuovamente  per disattivare la modalità Vivavoce.

Suoneria

Quando lo smartphone non è in uso, premi il simbolo della suoneria  e seleziona

-  - Silenzioso (rosso)
-  - Solo vibrazione (arancione)
-  - Suoneria (verde)

Nota: per modificare la melodia e il volume della suoneria, consulta la sezione “**Altre impostazioni**” a pagina 28.

Messaggi

Tutti i tipi di messaggi (SMS, WhatsApp, chiamate perse, ecc.) sono archiviati nel  **Messaggi**. Quando ricevi un nuovo messaggio, il pulsante verrà contrassegnato dal simbolo .

Per leggere un messaggio, selezionalo o premi **Leggi vecchio messaggio.....**

- Le immagini ricevute tramite MMS verranno archiviate direttamente nel menu **Immagini**



Scrivere un nuovo messaggio

Metodo 1

1. Premi  **Messaggi**, quindi premi **Scrivi nuovo messaggio**.
2. Premi **Scegli il numero** per inserire il numero del destinatario e premi **Avanti**, oppure seleziona un contatto esistente.
3. Premi **Tastiera**.
 - Lo schermo ruoterà.
4. Scrivi il messaggio con la tastiera.
 - Premi **Canc** per correggere, se necessario
 - Fare clic su **OK** o **Avanti** per rivedere il messaggio. Fare clic in un punto qualsiasi del messaggio per posizionare il cursore e correggere o continuare a scrivere.
5. Una volta terminata la scrittura e la revisione, fare clic su **Avanti**.
6. Premi **Sì** per confermare o **No** per annullare.

Metodo 2

1. Segui i passaggi 1 e 2 dell'elenco precedente per scegliere il numero del destinatario.
2. Premi uno dei messaggi predefiniti.
3. Premi **Sì** per confermare.

WhatsApp (interfaccia semplificata)

Scrivere un messaggio WhatsApp

Premi  **WhatsApp** > **Scrivi nuovo messaggio**.

- Segui gli stessi passaggi descritti a pagina 85.

Inviare immagini con WhatsApp

Se l'immagine è già presente

1. Premi  **Immagini**.
2. Premi **Guarda**.
3. Premi il simbolo della freccia destra per selezionare un'immagine.
4. Premi **Opzioni** > **Invia** > **WhatsApp** > Seleziona il destinatario > Premi **Sì** per confermare.
 - L'immagine verrà inviata direttamente.

Se l'immagine non è presente

1. Premi **Scatta una foto**.

2. Premi **Fotocamera o Selfie** > **Foto** > **Salva e invia (o Canc per eliminare)** > **WhatsApp** > Seleziona il destinatario > Premi **Sì** per confermare.
 - L'immagine verrà inviata direttamente.

Effettuare una chiamata/ videochiamata con WhatsApp

1. Premi  **WhatsApp** > **Chiamata vocale** (oppure **Video chiamata**).
2. Seleziona un contatto.
 - Premi  per scorrere l'elenco o premi **Cerca** e inserisci il primo carattere del nome del contatto per selezionarlo.
3. Premi il nome del contatto.

Per terminare la chiamata, premi .

Per passare dalla chiamata vocale alla videochiamata, premi **Fotocamera** durante la chiamata.

Ricevere una chiamata/videochiamata WhatsApp

Quando sullo schermo appare **Chiamata vocale (oppure Video Chiamata) in arrivo da... Vuoi accettare questa chiamata?**

- Premi **Sì** per accettarla o **No** per rifiutarla.

Inviare un messaggio vocale con WhatsApp

1. Premi  **WhatsApp** > **Messaggio vocale** > **Rec.** per registrare il messaggio.
 - Durata massima della registrazione: 60 secondi.
2. Premi **Stop** quando hai finito, quindi premi **Invia**.
3. Seleziona un contatto:
 - Premi  per scorrere l'elenco o premi **Cerca** e inserisci il primo carattere del nome del contatto per selezionarlo.
4. Premi il nome del contatto.
5. Premi **Sì** per confermare.

Interfaccia standard di WhatsApp

Premi  **WhatsApp**, quindi **App WhatsApp**.

Fotografie

Scattare una fotografia

1. Premi  **Immagini** > **Scatta una foto**.
2. Premi **Fotocamera** o **Selfie**, quindi:
 - **Foto** per scattare una fotografia o un selfie.
 - **Video** per registrare un video.

3. Seleziona **Salva**, **Salva e Invia** o **Canc**.

Visualizzare e condividere immagini

1. Premi  **Immagini** > **Guarda**.
 - Premi **Tutte le foto** per visualizzare tutte le immagini;
 - Premi  per scorrere le immagini.
2. Premi **Opzioni** > **Invia**.
3. Seleziona **WhatsApp/MMS/Applicazioni** per condividerla.

Rubrica dei contatti

Aggiungere un contatto

1. Premi  **Rubrica** > **Nuovo**.
2. Premi **Nome**, quindi inserisci il nome del contatto (la tastiera ruoterà per facilitare la digitazione).
3. Premi **Avanti**.
4. Premi **Numero** e inserisci il numero di telefono. Premi **Avanti**.
 - Premi **Salva** verrà chiesto se si desidera aggiungere un'immagine dalla **Galleria** o dalla **Fotocamera**.
 - Premi **Sì** o **No**. Quindi segui le istruzioni sullo schermo.

Impostare i 3 numeri di chiamata rapida

- Per poter assegnare un contatto a uno dei 3 pulsanti di chiamata rapida sulla schermata iniziale, tale contatto deve essere già presente in rubrica.
1. Premi un pulsante di chiamata rapida sulla schermata iniziale.
 2. Seleziona un pulsante vuoto.
 3. Scegli il numero dall'elenco dei contatti.
 - Premi  per passare alla pagina successiva, se necessario.
 4. Premi **Aggiungi un contatto alla lista**.
 - Per assegnare una fotografia al pulsante di chiamata rapida, premi **Rubrica**, quindi **Foto**, seleziona il nome, scegli un'immagine dal menu **Immagini** o scatta una fotografia (**Fotocamera** > **Scatta**), seleziona l'immagine, premi **Salva**.
- È inoltre possibile accedere all'interfaccia di configurazione delle memorie di scelta rapida da **Impostazioni** > **Scelta rapida**.

Modificare un contatto

Premi  **Rubrica** > **Modifica**.

1. Premi su **nome**, quindi modifica il nome. Premi **Avanti**.

2. Premi **Numero**, quindi modifica il numero. Premi **Avanti**.
3. Premi **Salva**.

Assegnare una fotografia

1. Per assegnare una fotografia a un contatto, premi  **Rubrica** > **Foto**.
2. Seleziona il contatto, quindi seleziona **un'immagine dalla Galleria** o premi **Fotocamera**.
3. Scegli un'immagine o scatta una fotografia e premi **Salva**.

Divertimento

- Per utilizzare queste funzionalità è necessaria la connessione a una rete Wi-Fi o l'utilizzo di dati mobili.
- Per **Meteo** e **Giochi** è necessario disporre di un account Google e accedere a Google Play.

Meteo

Premi  >  **Divertimento** > **Meteo** per visualizzare le previsioni del tempo nella zona desiderata.

- È possibile scaricare un'app del meteo da Google Play al primo accesso.

Giochi

Premi  >  **Divertimento** > **Giochi** per

visualizzare un elenco di giochi popolari.

- Premi il gioco a cui desideri giocare.
- È possibile scaricare i giochi da Google Play al primo accesso.

Radio Internet

Premi  >  **Divertimento** > **Radio** per visualizzare l'elenco delle stazioni radio Internet più popolari in base alla lingua dello smartphone.

Premi la stazione radio desiderata per ascoltarla. Premi **Indietro** per tornare all'elenco delle stazioni radio.

Applicazioni

Per aprire le app installate nello smartphone è possibile utilizzare il menu App.

1. Dalla schermata iniziale, premi  >



2. Scorri lo schermo per visualizzare l'elenco delle app.
3. Premi l'app che desideri aprire.
 - È possibile modificare l'ordine in cui sono visualizzate le app. Consulta la sezione **Impostazioni avanzate**.

Aggiungere nuove app

Dopo aver effettuato l'accesso all'account Google, è possibile scaricare app aggiuntive da Google Play.

1. Dalla schermata iniziale, premi  quindi



. Scorri lo schermo verso il basso e premi **Google Play**.

2. Digita il nome dell'app nella barra di ricerca e segui le istruzioni.
 - Consulta la sezione Account Google a pagina 76 se non hai ancora associato un account Google al tuo smartphone.

Pulsante di emergenza SOS

- Assicurati che il numero di telefono desiderato sia presente nella rubrica.
- Verrà chiamato il numero associato al pulsante SOS, che riceverà anche un SMS con la posizione geografica dello smartphone.
- Gli altri cinque numeri SOS riceveranno esclusivamente un SMS con la posizione geografica dello smartphone.
- Assicurati di informare il destinatario che hai impostato il suo numero come contatto di emergenza.
- Per l'invio di SMS potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi.

Impostare i numeri di emergenza

1. Premi  **Settings** > **Impostazioni avanzate**.
2. Premi **SOS e aiuto** > **Numeri S.O.S.**
3. Per selezionare il numero di emergenza che verrà chiamato, premi **Non selezionato** e seleziona il numero dalla rubrica.



4. Premi **Salva**.
 - Un SMS di conferma verrà inviato al numero selezionato per informare il destinatario che è il tuo contatto in caso di emergenza.
5. Per impostare gli altri cinque numeri di emergenza, ripeti i passaggi precedenti e premi **Salva**.
 - È possibile anche impostare un contatto per ricevere avvisi quando la batteria è scarica, in **SOS e aiuto** > **Numeri di supporto Badante**.

Chiamare i numeri di emergenza

- Per effettuare una chiamata di emergenza è necessario avere impostato in precedenza i numeri di emergenza.
- Il servizio di rete deve essere attivo affinché la funzione di emergenza funzioni normalmente.
- Per l'invio di SMS potrebbero essere addebitati costi aggiuntivi.

Tieni premuto il pulsante SOS  per **3 secondi** per chiamare i numeri di emergenza.

- Lo smartphone entrerà automaticamente in modalità vivavoce e sarà possibile comunicare con il contatto di emergenza.
- Gli SMS vengono inviati a un massimo di 5 destinatari, incluso quello della chiamata di emergenza.

Per interrompere la chiamata di emergenza, tieni premuto **Cancella** durante il conto alla rovescia.

Impostazioni avanzate

Nel menu Impostazioni avanzate è possibile accedere alle seguenti voci:

- Configurazione iniziale
- Contatti
- Dati personali
- SOS e aiuto

Premi  **Settings** > **Impostazioni avanzate**.

Lettura vocale dei numeri

Per impostazione predefinita, premendo i tasti numerici lo smartphone annuncerà la cifra corrispondente (tranne in modalità silenziosa). Per disattivare questa funzione, accedi a **Impostazioni avanzate > Schermo e audio > Impostazioni audio > Lettura vocale delle cifre selezionate > Premi No > Premi Salva.**

Organizzare le app nel menu Applicazioni

È possibile modificare l'ordine in cui vengono visualizzate le app nel menu Applicazioni.

1. Accedi a **Impostazioni avanzate > Impostazioni schermo e audio > Filtro applicazione.**
2. Per ogni app, premi la freccia sul lato destro, scorri lo schermo verso l'alto o verso il basso per selezionare la posizione desiderata, quindi premi **Indietro** e **Salva.**

Organizzare i pulsanti del menu principale

È possibile modificare l'ordine in cui vengono visualizzati i pulsanti del menu principale (WhatsApp, Rubrica, Divertimento...).

1. Accedi a **Impostazioni avanzate > Impostazione schermo e audio > Ordina più menu.**
2. Per ogni voce, premi la piccola freccia sul

lato destro e scorri lo schermo verso l'alto o verso il basso per selezionare la posizione desiderata, quindi premi **Indietro** e **Salva.**

Messaggi di notifica

È possibile gestire quali app possono generare notifiche nel menu Messaggi.

1. Accedi a **Impostazioni avanzate > Schermo e suoni > Filtro messaggi.**
2. Per ogni app, premi il riquadro a sinistra per abilitare o disabilitare la notifica.

Impostazioni Android

Esistono diversi modi per accedere alle impostazioni di Android.

Metodo 1

Accedi a **Impostazioni avanzate > Impostazioni Android.**

Metodo 2

Impostazioni avanzate > Esci dal sistema > Una volta in Android, premi Impostazioni.

Metodo 3

Dalla schermata iniziale, premi la freccia verso il basso e premi **Strumenti > Esci dal sistema.**

Per tornare alla schermata principale, premi il pulsante Home (vedi ⑦ "Panoramica dello smartphone").

Altre impostazioni

Problemi	Soluzioni
Vorrei cambiare la lingua dello smartphone.	La lingua fa parte delle impostazioni di sistema Android. Dalla schermata iniziale in modalità Simple Smartphone: 1. Premi due volte ▼ > Impostazioni > Impostazioni avanzate > Impostazioni Android. 2. Scorri lo schermo verso il basso > Premi Sistema > Lingue e immissione > Lingue. 3. Seleziona la lingua desiderata. <u>Tieni premuto</u> il nome della lingua e trascinalo in cima all'elenco.
Vorrei modificare il volume e la melodia della suoneria	Dalla schermata iniziale in modalità Simple Smartphone: 1. Premi due volte ▼ > Impostazioni > Impostazioni avanzate > Impostazioni Android. 2. Scorri lo schermo verso il basso > premi Audio. 3. Per modificare il volume della suoneria, scorri lo schermo fino a Volume suoneria e notifiche e seleziona il volume desiderato. • Per impostazione predefinita, il volume è impostato sul livello intermedio. 4. Per modificare la melodia della suoneria, scorri lo schermo fino a Suoneria telefono. Seleziona una suoneria e premi OK. 5. Premi il pulsante Home ⑦ per tornare alla schermata principale.
Perché il mio telefono squilla in modalità Silenzio quando ricevo chiamate dai miei contatti preferiti o chiamate ripetute?	Questa è l'impostazione predefinita di Android. Se preferisci che nessuna chiamata suoni in modalità silenziosa, dalla schermata iniziale della modalità Semplice: 1. Premi due volte ▼ > Impostazioni > Impostazioni avanzate > Impostazioni Android. 2. Scorri verso il basso > seleziona Modalità > Non disturbare > Persone > Chiamate. 3. Seleziona Nessuno. 4. Premi il pulsante Home ⑦ per tornare alla schermata principale.

Problemi	Soluzioni
Vorrei modificare il volume di ascolto della radio o dei video in modalità Simple Smartphone.	Puoi regolare facilmente il volume della musica o dei video con il pulsante del volume. Puoi modificarlo anche nelle impostazioni di sistema Android: Dalla schermata iniziale in modalità Simple Smartphone: 1. Premi ▼ due volte > Impostazioni > Impostazioni avanzate > Impostazioni Android. 2. Scorri lo schermo verso il basso > premi Audio. 3. Usa la barra scorrevole per regolare il volume dei contenuti multimediali in base alle tue esigenze. • Per impostazione predefinita, il volume è impostato sul livello intermedio. 4. Premi il pulsante Home ⑦ per tornare alla schermata principale.
Ho ricevuto sul mio smartphone una notifica per l'aggiornamento. Che cosa devo fare?	Premi Scarica e segui le istruzioni. • Al termine del download, lo smartphone si riavvierà. Se hai ricevuto la notifica ma non hai effettuato l'aggiornamento, accedi a: Strumenti > Esci dal sistema > Impostazioni / Informazioni sul telefono > Aggiornamento firmware. Premi Scarica. • Al termine del download (può richiedere alcuni minuti), premi Installa ora > OK. Lo smartphone si riavvierà.
Vorrei usare S 515 come un normale smartphone. Posso tornare alla modalità Android?	Sì, puoi cambiare modalità in qualsiasi momento. Dalla schermata iniziale in modalità Simple Smartphone: 1. Premi ▼ > Applicazioni > Seleziona Home. 2. Premi Android. Seleziona Home è disponibile anche in modalità Android, nel caso in cui desideri tornare alla modalità semplificata.

Risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo smartphone non si accende.	La batteria non è stata inserita o è scarica.
Lo smartphone richiede un codice PUK all'accensione.	Se non disponi del codice PUK della carta SIM, contatta il tuo operatore telefonico.
Un messaggio sullo schermo indica che non è possibile eseguire o utilizzare la funzione.	Alcune funzioni possono essere utilizzate esclusivamente dopo averne fatto richiesta. Contatta il tuo operatore telefonico.
Schermo bloccato o nessuna risposta alla pressione dei pulsanti.	Riavvia il telefono. Oppure scollega la batteria per 3 minuti e riprova.
Nessuna connessione alla rete mobile.	Contatta il tuo operatore telefonico.
Sullo schermo appare il messaggio Nessun servizio .	Assicurati che la carta SIM sia installata correttamente. Contatta il tuo operatore telefonico.

Problemi	Soluzioni
La batteria non si ricarica o si scarica in breve tempo (modello S 515-M).	• La batteria potrebbe essere difettosa. • Assicurati che il connettore magnetico sia inserito correttamente nella presa USB dello smartphone. • Avvicina il lato magnetico del cavo USB al connettore magnetico finché non rimane fissato. • Se non senti alcun suono o se sullo schermo dello smartphone non appare l'icona di ricarica, assicurati che l'adattatore di corrente sia collegato correttamente alla presa di corrente. • Ricarica lo smartphone per 4 ore.
La base di ricarica non funziona. Non riesco a ricaricare lo smartphone (modello S 515-C).	• Posiziona lo smartphone sulla base di ricarica. • Se non senti alcun suono o se sullo schermo dello smartphone non appare l'icona di ricarica, assicurati che l'adattatore di corrente sia collegato correttamente e che lo smartphone sia posizionato correttamente nella base.
Lo smartphone si è bagnato accidentalmente.	Spegni immediatamente lo smartphone e rimuovi la batteria per consentire all'umidità di evaporare prima di riaccenderlo.

Dichiarazione di conformità

Il logo CE stampato sui prodotti indica la conformità a tutti i requisiti essenziali (Direttiva RED: 2014/53/EU).



È possibile scaricare la Dichiarazione di conformità dal nostro sito web:
www.swissvoice.net

Atlinks Europe
28 Boulevard Belle Rive | 92500 Rueil-Malmaison France |
RCS Nanterre 508 823 747

www.swissvoice.net

Il Costruttore si riserva il diritto di modificare le specifiche dei propri prodotti per apportare migliorie tecniche o adeguarsi a nuove normative.

Google, Android, Google Play, Gmail e altri sono marchi registrati di Google LLC.

UG S 515 CG2-IT

Models: S 515-C, S 515-M, S515-C AmpliBase
A/W No.: 10002964 Rev.0-Online (IT)
Printed in China